

Bruksela, 28 października 2015 r.
(OR. en)

13410/15

FIN 716
PE-L 62

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Komitet Budżetowy
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Nr dok. Kom.:	13159/15 FIN 699 (COM(2015) 545 final)
Dotyczy:	Projekt budżetu korygującego nr 8 do budżetu ogólnego na rok 2015: Zasoby własne i Europejski Inspektor Ochrony Danych

1. W dniu 20 października 2015 r. Komisja przedłożyła Radzie projekt budżetu korygującego (PBK) nr 8 do budżetu ogólnego na rok 2015.

Wspomniany PBK dotyczy głównie korekty prognozy zasobów własnych dokonywanej przez Komisję co roku przed końcem października, zgodnie z art. 16 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. W wyniku tej korekty proponowany PBK obejmuje następujące elementy:

- korektę w górę (0,8 mld EUR) prognozy dotyczącej tradycyjnych zasobów własnych (cła);
- ujęcie w budżecie sald pozostałej części zasobów własnych opartych na VAT i DNB za 2014 r. (5,7 mld EUR);
- ujęcie w budżecie sald zasobów własnych opartych na VAT i DNB za 2015 r. (1,4 mld EUR).

Ponadto wspomniany PBK obejmuje aktualizację prognozy dotyczącej innych dochodów (1,5 mld EUR).

Zawarto w nim także zmniejszenie w budżecie Europejskiego Inspektora Ochrony Danych o kwotę 123 474 EUR zarówno środków na płaćności, jak i środków na zobowiązania.

Ogólnym skutkiem pod względem dochodów jest zmniejszenie wkładu opartego na DNB o 9,4 mld EUR.

2. Na posiedzeniach w dniach 20 i 26 października 2015 r. Komitet Budżetowy przeanalizował wniosek Komisji i był w stanie przyjąć go jednomyślnie bez żadnych zmian.
3. Po zakończeniu swojej analizy Komitet Budżetowy postanowił zaproponować Komitetowi Stałych Przedstawicieli, by zasugerował Radzie:
 - przyjęcie stanowiska Rady w sprawie PBK nr 8/2015 w wersji przedstawionej w pkt 2;
 - zalecenie prezydencji, by przygotowała dokumenty budżetowe do przesłania Parlamentowi Europejskiemu, i zatwierdzenie znajdującego się w załączniku 2 projektu pisma w tej sprawie;
 - zalecenie opublikowania stanowiska Rady – w wersji zawartej w załączniku 1 – w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

DECYZJA RADY

**dotycząca przyjęcia stanowiska Rady w sprawie projektu budżetu korygującego nr 8
Unii Europejskiej na rok budżetowy 2015**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 314,
w związku z Traktatem ustanawiającym Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności
jego art. 106a,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia
25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego
Unii oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002¹, w szczególności jego
art. 41,

a także mając na uwadze, co następuje:

- budżet Unii na rok budżetowy 2015 został ostatecznie przyjęty w dniu 17 grudnia 2014 r.²,
- w dniu 20 października 2015 r. Komisja przedłożyła wniosek zawierający projekt budżetu
korygującego nr 8 do budżetu ogólnego na rok budżetowy 2015,
- aby ułatwić zarządzanie przepływami pieniężnymi państw członkowskich na koniec roku
budżetowego i zmniejszyć obciążenie finansowe dla budżetów krajowych w sposób
terminowy, projekt budżetu korygującego nr 8 do budżetu ogólnego na rok 2015 musi zostać
przyjęty bezzwłocznie. W związku z tym uzasadnione jest skrócenie – zgodnie
z art. 3 ust. 3 regulaminu wewnętrznego Rady – ośmiotygodniowego okresu odnoszącego się
do informowania parlamentów narodowych ustanowionego w art. 4 Protokołu nr 1,

¹ Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1.

² Dz.U. L 69 z 13.3.2015, s. 1.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł

Stanowisko Rady w sprawie projektu budżetu korygującego nr 8 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2015 zostało przyjęte w dniu 10 listopada 2015 r.

Z pełnym tekstem można się zapoznać na stronie internetowej Rady:

<http://www.consilium.europa.eu/> lub można pobrać go z tej strony.

Sporządzono w Brukseli 10 listopada 2015 r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

PROJEKT PISMA

Od: Przewodniczący Rady

Do: Przewodniczący Parlamentu Europejskiego

Szanowny Panie Przewodniczący,

Przekazuję Panu jako oddzielny dokument stanowisko Rady w sprawie projektu budżetu korygującego nr 8 na rok budżetowy 2015¹, przyjęte przez Radę w dniu 10 listopada 2015 r.

(zwrot grzecznościowy)

¹ Dok. 13439/15 BUDGET 37.